

# Auszufüllen durch Inspektor!

## To be filled out by Safety Inspector

Helm (**Pflicht!**)  ja  
 Helmet (**mandatory!**)  yes

Kleidung aus Naturfasern, lange Hose, mindestens halbärmelige Shirts  ja  
 Clothing from natural fibers, long pants, at least short sleeve shirt  yes

Auspuffanlage (max 95dB(A) @ 3800 RPM) \_\_\_\_\_ dB(A)  
 Exhaust system

Bremsen funktionsfähig, Leitungen intakt  ja  
 Brakes working, lines w/o defects  yes

Ballast (Ersatzrad, Werkzeugkisten etc.) entfernt oder sicher befestigt  ja  
 Ballast (Spare tire, tools, etc.) removed or fastened  yes

Batteriebefestigung serienmäßig oder equivalent  ja  
 Battery fastened by OEM or equivalent  yes

Frontscheibe unbeschädigt  ja  
 Windshield w/o defects  yes

In Public Gruppe Innenraum erhalten (Beifahrer-/Fondsitze dürfen entfernt sein)  ja  
 in Public group Car interior intact (passenger/rear seats may be removed)  yes

Sicherheitsgurte 3-Punkt  ja  
 3-point seatbelts  yes

Sicherheitsgurte 4-Punkt schneller als 12sec/1/4mi  ja  
 4-point seatbelt  yes

Überrollbügel (PKW schneller als 12sec/1/4mi)  ja  
 Rollbar (cars faster than 12sec/1/4mi)  yes

Überrollbügel (Cabrio schneller als 14sec/1/4mi)  ja  
 Rollbar (Convertibles faster than 14sec/1/4mi)  yes

Überrollkäfig/Fensternetz (schneller als 11sec/1/4mi, außer unv. VK)  ja  
 Rollcage/Windownet (faster than 11sec/1/4mi, except unmod. full-body cars)  yes

Überrollkäfig/Fensternetz (schneller als 10sec/1/4mi)  ja  
 Rollcage/Windownet (faster than 10sec/1/4mi)  yes

Stromkreisunterbrecher (schneller als 10sec oder Batterie im Heck)  ja  
 External power cut-off (faster than 10sec or rear-mounted battery)  yes

Lachgas Druckgasflasche vorschriftsmäßig befestigt, keine Flaschenheizung, Druck-  
 ablaß außerhalb der Fahrerkabine, Flasche für Druck bis 124 Bar (DOT-1800) ge-  
 prüft und gültig  ja  
 Nitrous bottle fastened as required, no bottle-heater, purge valve outside driver  
 cabin, Bottle DOT1800 approved  yes

Radabdeckungen (für die Zeit des Rennens) entfernt; Radbefestigungen komplett /  
 unbeschädigt; Reifen (alle 4) in gutem verkehrssicheren Zustand  ja  
 Hubcaps removed (for the race event); all lug nuts present and undamaged; Tires  
 (all 4) in good, safe condition  yes

Slicks nur auf Antriebsachse; C-Eliminator Clips oder verstärkte Achse  ja  
 Slicks on powered axle only; C-Eliminator clips or upgraded axle  yes

Nicht eingetragene Modifikationen:  
 unregistered modifications: \_\_\_\_\_

- Start zugelassen  
Start permitted
- Nur Test- und Einstellfahrten  
Only single runs
- Start abgelehnt  
Start denied \_\_\_\_\_
- Start unter Vorbehalt  
Start with reservations \_\_\_\_\_

Unterschrift Inspektor:  
 Signature Inspector: \_\_\_\_\_

Zur Papierabnahme vorlegen:

Führerschein  
Drivers License

oder

Fahrer-Lizenz  
Race License

Fahrzeugschein  
Car registration

oder

Wagenpaß  
Car pass



Kennzeichen

oder

Haftpflichtversicherung  
Liability insurance receipt



Bitte vollständig und in Druckschrift ausfüllen. Informationen sind für Ablauf und Moderation und werden nicht an Dritte weitergegeben. Danke.

Please complete this form using printed letters. information is required for organization and moderation and will not be given out. Thank you.

Vor- / Nachname: \_\_\_\_\_  
 Full Name: \_\_\_\_\_  
 Straße: \_\_\_\_\_  
 Street: \_\_\_\_\_  
 PLZ, Ort: \_\_\_\_\_  
 Zip, City: \_\_\_\_\_  
 Land, National.: \_\_\_\_\_  
 Country, Natl.: \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_  
 Telefon: \_\_\_\_\_  
 Telephone: \_\_\_\_\_  
 EMail: \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 Race Team /  
 Nickname: \_\_\_\_\_  
 Sponsor: \_\_\_\_\_  
 Danke an  
 Thanks to: \_\_\_\_\_

**Der Haftungsausschluß wird anerkannt. The liability waiver is accepted**

\_\_\_\_\_  
 Sign. Fahrer/Driver                      Sign. Eigentümer/Owner

Startnummer/Startnumber

**Commentator Information  
 Sprecher-Informationen**

Automarke, Typ: \_\_\_\_\_  
 Car Make, Model: \_\_\_\_\_  
 Baujahr: \_\_\_\_\_ Gewicht: \_\_\_\_\_  
 Built in: \_\_\_\_\_ Weight: \_\_\_\_\_  
 Hubraum, Leistung: \_\_\_\_\_  
 Displacement, HP: \_\_\_\_\_  
 Rennteile: \_\_\_\_\_  
 Racing parts: \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 Kupplung/Getriebe: \_\_\_\_\_  
 Clutch/Transmission: \_\_\_\_\_  
 Räder/Reifen: \_\_\_\_\_  
 Wheels/Tires: \_\_\_\_\_  
 Bestzeit/Speed: \_\_\_\_\_ wo/wann: \_\_\_\_\_  
 Best time/speed: \_\_\_\_\_ where/when: \_\_\_\_\_  
 In Bitburg bei lon1:  
 Bestzeit/Speed: \_\_\_\_\_ wann: \_\_\_\_\_  
 Best time/speed: \_\_\_\_\_ when: \_\_\_\_\_  
 Sonstiges:  
 Notes: \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_

Beste Renn-Ergebnisse / Best Race Results

2013	2014	2015
Class:	Class:	Class:
Ranking:	Ranking:	Ranking: